



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes  
partagés (XL)

Terrasses de la Chaudière

4th Floor, 10 Wellington Street

4th étage, 10, rue Wellington

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NICEMS NATIONAL INTEGRATED COMPLIANCE AND ENFORCEMENT MANAGEMENT SOI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> HT372-192532/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HT372-192532	<b>Date</b> 2021-08-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XL-152-39547	
<b>File No. - N° de dossier</b> 152xl.HT372-192532	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-23</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Grant, Ryan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 152xl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-1916 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Solicitation No. – N° de l'invitation**  
HT372-192532/B  
**Client Ref. No. – N° de réf. De client**  
HT372-192532

**Amd. No – N° de la modif.**  
005  
**File No. – N° du dossier**  
152x121120-199151

**Buyer ID – Id de l'acheteur**  
152XL  
**CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME**

---

L'amendement 005 à la sollicitation est relevé à:

1. Répondre aux questions de l'industrie.
- 

## **1.0 Questions et Réponses**

**Question 66:** Nous demandons un délai supplémentaire de 2 semaines pour la date d'échéance afin de garantir que l'approche actualisée puisse être adaptée à la réponse requise.

**Réponse 66:** Le Canada a déjà accordé deux prolongations de la période d'appel d'offres. À l'origine, l'appel d'offres devait se terminer le 12 juillet 2021. Le Canada est d'avis que les six semaines supplémentaires ont donné suffisamment de temps aux soumissionnaires pour préparer et emballer leurs offres conformément à la DP.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE L'APPEL D'OFFRES RESTENT INCHANGÉS.**